

Vatikan, Biblioteca Apostolica Vaticana Pal. lat. 220

Autor bzw. Sachtitel oder Inhaltsbezeichnung: Homiletische Sammelhandschrift
(Nachtrag: „Lorscher Bienensegen“)

Sprache: Lateinisch; Althochdeutsch

Thema / Text- bzw. Buchgattung: Homiliar / Predigt / Hagiographie / Theologie /
Zauberspruch

ÄUBERES

Entstehungsort: mittelrheinisches (?) oder oberrheinisches (?) Gebiet (BISCHOFF 1989)

Entstehungszeit: frühes 9. Jh. (BISCHOFF 1989)

Typus (Überlieferungsform): Codex

Beschreibstoff: Pergament (Vorsatzbll. aus Papier)

Umfang: I, 72, I Bll.

Format (Blattgröße): 21,5-22 x 15-15,5 cm

Zusammensetzung (Lagenstruktur): 7 IV⁵⁵ (inkl. des mit A gezählten Bl.) + (II + 2 I)⁶³ +
IV⁷¹; am Ende Bll. verlorengegangen

Seiten-, Blatt-, Lagenzählung: Foliierung (17. Jh.) A, 1-71 – 31v-55v alte Lagenzählung D-
G (in Halbunziale) auf der jeweils letzten Seite

Zustand: Bl. 62 nur ca. zur Hälfte erhalten (verstärkt); Bll. 27, 28, 30, 41, 48 (verstärkt), 57
unten und Bll. 53, 54 oben beschnitten (ohne Textverlust); 1r stark abgerieben, 71v
stärker verschmutzt; (rote) Überschriften häufig verblasst

Schriftraum: 15-15,5 x 12,5-13 cm

Spaltenanzahl: 1 Spalte

Zeilenanzahl: 17-19 Zeilen

Schriftart: insulare Minuskel; 30v-31r, Z. 7 frühe karolingische Minuskel

Angaben zu Schrift / Schreibern: von mehreren angelsächsisch geprägten Händen
geschrieben, 30v-31r, Z. 7 von einer „rheinische[n] Hand“ unterbrochen (BISCHOFF
1989); insulare Abkürzungen; 33v, 49v Schreibervermerke (s. Nachträge und
Benutzungsspuren)

Layout: am Anfang aller Texte eine rote Überschrift in insularer Minuskel oder insularer
Halbunziale, nur 60v die 1. Zeile samt Überschrift radiert und als Textanfangszeile in
Unziale neu geschrieben; 30v Textanfangszeile in Unziale; Satzmajuskeln mit gelber
und roter Farbe hervorgehoben (s. auch Buchschmuck)

Buchschmuck: Av ganzseitige rot/orange-gelb-braune Federzeichnung in insularem Stil:
Christus triumphans (mit je einem Vogel auf den Schultern), umgeben von einem
ornamental und mit Vogelkörpern geschmückten Rahmen; mehrzeilige (einige Male
halbseitig und größer, z.B. 26v) rot-gelb-braune Initialen im insularen Stil (oft mit
Tierkörpern, z.B. 60v) zum Beginn aller Texte

Nachträge und Benutzungsspuren: 58r (kopfständig auf dem unteren Rand)
althochdeutscher (rheinfränkischer) „Lorscher Bienensegen“ aus dem 10. Jh. (s.

KROTZ 2012); 62v (auf Rasur) Glaubensbekenntnis in karolingischer Minuskel des 9. Jh. (LINDSAY 1924), am oberen Rand eine Namenliste in insularer Minuskel: *Engilberaht, Uualtger, Reginger, Suitger, Gerhart, Iriil, Uotoo, Theotger, Uuelant, Reginhart, Ootfriit, Ipinic, Frumih, Hirinc* (darauf folgt in karolingischer Minuskel: *Enginberaht*); die Ränder zahlreicher Seiten mit liturgischen Gesängen (häufig neumierte, bisweilen, z.B. 33r, auch Neumen ohne Text [s. BANNISTER 1913 u. MÜNCH 1993]; 50r, 59r, 71v Anfang eines Nazarius-Hymnus *Inclite, uulnifici uictor, Nazari, dracone* [SCHALLER/KÖNSGEN 8000]), Bibel-, Schreiber- (33v, 49v *Tres digiti scribent, duo oculi uident, totum corpus laborat* [vgl. SCHALLER/KÖNSGEN 16451]), Alphabet- (z.B. 50v *Ferunt Ophyr conuexa kymba per liquida gazas* [SCHALLER/KÖNSGEN 5063]) und Lehrversen (z.B. 51r *Disce, puer, claris uirtutum crescere palmis* [SCHALLER/KÖNSGEN 3745]) u.ä. von mehreren Lorscher Händen des 10. Jh. beschrieben (ct-Ligatur oft, z.B. 17v, in der für Lorscher Hände des 10. Jh. typischen, aufgebrochenen Form mit säbelähnlichem t, 19v dieses auch hinter or-Ligatur [s. BISCHOFF 1989]) – mindestens 27 althochdeutsche (rheinfränkische) Griffelglossen am Rand (z.B. 25r *ebanlih*) oder zwischen den Zeilen (z.B. 5v, Z. 9 *fora*) (BStK 836b; Ed: SIEWERT 1989, S. 147-157) – wenige Korrekturen zwischen den Zeilen und am Rand; Korrektorvermerke *r*[*equisitum est*] (z.B. 30v); 56v Skizze (Hand); zahlreiche Federproben (darunter Neumen); Ar ursprünglich mit einem liturgischen Text (STEVENSON 1886) beschrieben, später radiert (?) und für Federproben (darunter Verse) etc. und Inhaltsangabe *Aurelii Avgustini Sermones* (12. Jh. [EHRLE/LIEBAERT 1932] oder später) genutzt

Einband: Pappdeckel, mit weißem Pergament überzogen; darüber Reste eines alten, grün gefärbten Pergamentüberzuges, in Goldprägung: auf Vorderdeckel Wappen von Papst Urban VIII., auf Rückdeckel von Kardinal Barberini (Rom 1626-1633); Rücken wohl 1834-1853 erneuert: weißes Pergament mit grünem Signaturschild und Goldwappen von Kardinal Lambruschini (?), Letzteres heute auf Vorderspiegel aufgeklebt (vgl. SCHUNKE 1962)

Provenienz: Lorsch (BISCHOFF 1989; KRÄMER 1989); Heidelberg

Kommentar zur Provenienz / Geschichte der Handschrift: im frühen 10. Jh. in Lorsch (BISCHOFF 1989; s. Nachträge und Benutzungsspuren) – Spuren der Überführung von Heidelberg (Bibliotheca Palatina) nach Rom (1622/23): Ar Capsa-Nr. C.62 und Allacci-Signatur 1667 (beide durchgestrichen; verzeichnet in BAV, Pal. lat. 1949, 26r) sowie weitere Signaturen des 17./18. Jh.: 2131, 148, 39 (alle durchgestrichen) und heute noch gültige Signatur 220

Bibliographie: PFEIFFER, Franz, *Forschung und Kritik auf dem Gebiete des deutschen Alterthums II. I. Lorscher Bienensegen*, in: Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse 52 (1866), S. 3-87, hier S. 4; BPLI = REIFFERSCHIED, August: *Bibliotheca patrum Latinorum Italica*, Bd. 1, H. 4: *Die vaticanische Bibliothek. Bibliotheca Palatina*, Wien 1867, S. 197-312, hier S. 229-232 (auch in: Sitzungsberichte der Philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, Bd. 56, Wien 1867, S. 441-556, hier S. 473-476); STEVENSON Iun., Enrico: *Codices Palatini Latini Bibliothecae Vaticanae*, Bd. 1, Rom 1886, S. 46-48; BARTSCH, Karl: *Die altdeutschen Handschriften der Universitäts-Bibliothek in Heidelberg* (Katalog der Handschriften der Universitäts-Bibliothek in Heidelberg 1), Heidelberg 1887, S. 183f. (Nr. 340); FALK, Franz: *Beiträge zur Rekonstruktion der alten Bibliotheca fuldensis und Bibliotheca laureshamensis* (Beihefte zum Centralblatt für Bibliothekswesen 26), Leipzig 1902, S.

60; PONCELET, Albert: *Catalogus codicum hagiographicorum Latinorum Bibliothecae Vaticanae* (Subsidia hagiographica 11), Brüssel 1910, S. 254; BANNISTER, Henry Marriott: *Monumenti vaticani di paleografia musicale latina* (Codices e Vaticanis selecti 12), Leipzig 1913, S. 10f., Nr. 23; LINDSAY, Wallace M.: *The (Early) Lorsch Scriptorium*, in: ders. (Hg.): *Palaeographia Latina*, Bd. 3 (St. Andrews University Publications 19), London [u.a.] 1924, S. 5-48, hier S. 32 mit Tf. 11 (31r); EHRLE, Franz u. Paul LIEBAERT: *Specimina codicum Latinorum Vaticanorum* (Tabulae in usum scholarum 3), Berlin/Leipzig 1932, Nr. 22 mit Abb (33r); SCHUNKE, Ilse: *Die Einbände der Palatina in der Vatikanischen Bibliothek*, Bd. 2[.2] (Studi e testi 218), Vatikanstadt 1962, S. 824; THOMA, Herbert: *Altdeutsches aus vatikanischen und Münchener Handschriften*, in: Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur 85 (1963), S. 220-247, hier S. 245; HÜWA = OBERLEITNER (†), Manfred: *Die handschriftliche Überlieferung der Werke des heiligen Augustinus*, Bd. 1.2 (Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Sitzungsberichte 267; Veröffentlichungen der Kommission zur Herausgabe des Corpus der lateinischen Kirchenväter 2), Wien 1970, S. 328; SALMON, Pierre: *Les manuscrits liturgiques latins de la Bibliothèque Vaticane*, 5 Bde. (Studi e testi 251, 253, 260, 267, 270), Vatikanstadt 1968-1972, Bd. 4 (1971), Nr. 60 (S. 22), Bd. 5 (1972), Nr. 55 (S. 15); BISCHOFF, Bernhard: *Paläographische Fragen deutscher Denkmäler der Karolingerzeit*, in: ders.: *Mittelalterliche Studien. Ausgewählte Aufsätze zur Schriftkunde und Literaturgeschichte*, Bd. 3, Stuttgart 1981, S. 73-111, hier S. 88 (erstmalig erschienen in: *Frühmittelalterliche Studien* 5 [1971], S. 101-134); BISCHOFF, Bernhard: *Die Abtei Lorsch im Spiegel ihrer Handschriften* (Geschichtsblätter Kreis Bergstraße. Sonderbd. 10), 2., erw. Aufl. Lorsch 1989, S. 57 mit S. 86, Anm. 97, S. 85, Anm. 79, S. 92, Anm. 43f., S. 120f.; KRÄMER, Sigrid: *Handschriftenerbe des deutschen Mittelalters*, Teil 2 (Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz. Ergänzungsbd. 1.2), München 1989, S. 499; SIEWERT, Klaus: *Glossenfunde. Volkssprachiges zu lateinischen Autoren der Antike und des Mittelalters* (Studien zum Althochdeutschen 11), Göttingen 1989, S. 146-159; MÜNCH, Christoph: *Musikzeugnisse der Reichsabtei Lorsch. Eine Untersuchung der Lorschener musikalischen Handschriften in der Bibliotheca Palatina in der Vatikanischen Bibliothek*, Lorsch 1993, S. 53-71; BStK = BERGMANN, Rolf u. Stefanie STRICKER unter Mitarb. v. Yvonne GOLDAMMER u. Claudia WICH-REIF: *Katalog der althochdeutschen und altsächsischen Glossenhandschriften*, Bd. 4, Berlin/New York 2005, Nr. 836b; KÖBLER, Gerhard: *Altdeutsch. Katalog aller allgemein bekannten Altdeutschhandschriften. Althochdeutsch, Altsächsisch, Altniederfränkisch* (Arbeiten zur Rechts- und Sprachwissenschaft 60), Gießen-Lahn 2005, S. 545f.; JIROUŠKOVÁ, Lenka: *Die Visio Pauli. Wege und Wandlungen einer orientalischen Apokryphe im lateinischen Mittelalter unter Einschluß der alttschechischen und deutschsprachigen Textzeugen* (Mittelateinische Studien und Texte 34), Leiden/Boston 2006, S. 142f.; KROTZ, Elke, in: *Paderborner Repertorium der deutschsprachigen Textüberlieferung des 8. bis 12. Jahrhunderts*, <http://www.handschriftencensus.de/10478> (Stand: Januar 2012); BISCHOFF, Bernhard: *Katalog der festländischen Handschriften des neunten Jahrhunderts (mit Ausnahme der wisigotischen)*, Bd. 3, aus d. Nachlass hrg. v. Birgit EBERSPERGER, Wiesbaden 2014, Nr. 6493

INHALT

Kurzüberblick:

1r-2r Ps.-Aug. serm. 251 = Ps.-Aug. serm. erem. 63

2r-4v Ps.-Aug. serm. 266 = (Ps.-)Caes. Arel. serm. 16

5r-8r cf. Ps.-Aug. serm. 265 = Caes. Arel. serm. 13
 8r-13r Tractatus de scriptura sacra "secundum Mattheum"
 13r-15v "Praedicatio cotidiana"
 16r-18r Bonif. (?) serm. 11
 18r-20r Ps.-Ephr. dict. 1
 20r-21v Ps.-Aug. serm. ed. Mai 123
 22r-23v Ps.-Ephr. dict. 2
 23v-26r Sermo de symbolo
 26v-28r "Praedicatio carere tormenta"
 28r-30v Sermo Hiberno-Latinus I (MCNALLY 1979)
 30v-32v Ps.-Aug. serm. erem. 66
 33r-34v Ps.-Ephr. dict. 3
 35r-38v Sermo Hiberno-Latinus II (MCNALLY 1979)
 38v-40r Sermo Hiberno-Latinus III (MCNALLY 1979)
 40r/v Sermo Hiberno-Latinus IV (MCNALLY 1979)
 40v-42v Ps.-Aug. serm. 141 = Caes. Arel. serm. 198 (Anfang)
 42v-44v "Dicta sanctorum"
 44v/45r Sermo Hiberno-Latinus V (MCNALLY 1979)
 45r-46r "Nativitas dicitur sal[vatoris]"
 46r/v Sermo Hiberno-Latinus VI (MCNALLY 1979)
 46v/47r Sermo Hiberno-Latinus VII (MCNALLY 1979)
 47v-48v "Hic est sapientia"
 48v-53r Apocalypsis Thomae
 53r-55v Passio s. Columbae
 56r-60r Visio s. Pauli
 58r Nachtrag: „Lorscher Bienensegen“
 60r "Dicta sanctae scalae"
 60v-61v Dies dominica
 61v/62r Ps.-Caes. Arel. hom. 17 (Ende)
 62v Nachtrag: Symbolum Nicaenum (Ende fehlt)
 63r-66r Ps.-Aug. serm. 225 = Caes. Arel. serm. 223
 66v/67r Isid. eccl. off. I,26
 67r-69r Greg. M. in evang. hom. I,8
 69r-70v Ps.-Aug. serm. 121
 70v/71r Excerpta de Aug. serm. 191, 194 et al.
 71r/v Quodv. haer. 5,9-13

Av/1r-71v

Titel: Sermones et alia opuscula complurium patrum (pseudepigraphorum)

Angaben zum Inhalt: 1r-48v identisch in Vatikan, BAV, Pal. lat. 212, 1r-26r (vgl. auch Berlin, SBB-PK, Phillipps 1716); am Ende Text- aufgrund von Blattverlust – 1r >Incipit omelia de die [iudicii]<. *O fratres karissimi, quam tremendus est nobis dies ille [i]n quo Dominus nos[t]er Iesus Christus ac r[e]demtor omnium proposuit uenire ad nos ... (2r) ad ueniam regresus, de qua pena nos pius Dominus eripere dignetur, cui est honor et glori (sic) in secula seculorum. Amen* (Ps.-Aug. serm. 251 [PL 39, Sp. 2210 (PLD); CPPM I 1036; CPL 368; GRYSON, Rép. 285] = Ps.-Aug. serm. erem. 63 [PL 40, Sp. 1347 (ohne Text); CPPM I 1190; GRYSON, Rép. 304]). >Sermo sancti Augustini<. *Oportet, fratres karissimi, ut tota mentis intentione inquirere uel intellegere studeamus, quare christiani sumus ... (4v) non ueniunt ad uitam, sed pr[ae]cipitantur ad penam, de qua pena nos pius Dominus eripere dignetur, qui cum patre uiuit et spiritu sancto et regnat in secula seculorum. Amen* (Ps.-Aug. serm. 266 [PL 39, Sp. 2240-2242 (PLD); CPPM I 1051; CPL 368; GRYSON, Rép. 285] = [Ps.-]Caes. Arel. serm. 16 [CCL 103 (MORIN 1953), S. 76-78 (LLT-A); CPPM I 4220; CPL 1008; GRYSON, Rép. 351; CALMA II 539]). (5r) >Dicta sancti Augustini ad pred[i]candu[m]<. *Quid enim prode est, si signum Christi in fronte et in ore ponimus (korrigiert aus ponemus) et intra in anima ... (8r) ab omni peccato potestis uestras animas liberare auxiliante Domino nostro Iesu Christo qui uiuit et regnat cum patre et*

spiritu sancto in secula seculorum. Amen (vgl. Ps.-Aug. serm. 265 [PL 39, Sp. 2237-2240 (PLD); CPPM I 1050; CPL 368; GRYSON, Rép. 285] = Caes. Arel. serm. 13 [CCL 103 (MORIN 1953), S. 64-68 (LLT-A); CPL 1008; GRYSON, Rép. 351; CALMA II 539]). >*Secundum Matheum*<. *Diligite inimicos uestros et orate pro persequentibus uos et calumniis uos ...* (9r) *iusta iudicate, filii hominum, hoc est, recta iudicia in conspectu Dei et hominum.* >*Secundum Matheum*<. *Intrate per angustam portam, quia lata et spatiosa uia ...* (9v) *sicut ille dicit: Nolo mortem peccatoris sed conuertatur et uiuat.* (10r) >*Secundum Matheum*<. *Non poest (sic) arbor bona malos fructos facere neque arbor mala fructos bonos ...* (11r) *ut psalmista dicit: Praeoccupemus faciem eius in confessione, et in psalmis iubilemus ei.* >*Secundum Matheum*<. *Querite ergo primun (sic) regnum Dei et iustitiam eius et hec omnia adicientur uobis ...* (13r) *et inueniamus salutem et gratiam apud Deum, dum nobis uitam et regnum preparauit in celo* (unidentifiziert). >*Predicatio cotidiana*<. *O fratres karissimi, recordemur dignitatis regni celestis qua Christus (ausradiert nos) uocare uenit hunc mundum et instruit nos ...* (15v) *his similibus ibunt in uitam eternam et regnabunt cum Christo in secula seculorum. Amen* (unidentifiziert). (16r) >*Predicatio de die iudicii*<. *Duo regna statuit Deus presentis temporis et futuri et tempora utraque constituit statuitque nobis ...* (18r) *ut angelorum consortium mereamur peruenire, ubi gaudium inuenimus et ab auditu malo liberati illam felicem et desiderabilem uocem mereamur audire: Uenite, benedicti patris mei, percipite regnum quod uobis paratum est ab origine mundi* (Bonif. [?] serm. 11 [PL 89, Sp. 863C-864D (PLD); CALMA II 479]). >*Dicta sancti Efram*<. *Fratres karissimi, quid querit Dominus a nobis, nisi salutem animarum nostrarum. Si autem neglexerimus ...* (20r) *et merebit illam felicem et desiderabilem uocem audire: Euge, ser (lies serue) bonae et fidelis, intra in gaudium Domini* (Ps.-Ephr. dict. 1 [ASSEMANI, Joseph S. (Hg.): *S[ancti] p[atris] n[ostri] Ephraem Syri Opera omnia quae exstant Graece, Syriace, Latine*, Bd. 3 (Griech./Lat.), Rom 1746, S. 581D-582B; PLS 4, Sp. 605; DS IV 816f.; CPG 4090A; CPL 1145; GRYSON, Rép. 462]). >*Predicatio de uita sanctorum et p[re]mi[i]s*<. *O fratres dilectissimi, faciamus bonum ad omnes homines* (korrigiert aus *homnes*) *et habemus patientiam ...* (21v) *regnum non posidebunt et hereditatem non habent in regno Dei. Sancti uero et fideles regnabunt cum Christi* (sic) *in regno celesti et cum sanctis angelis ei[us] in secula seculorum* (Ps.-Aug. serm. ed. Mai 123 [PLS 2, Sp. 1223-1226; CPPM I 1732, 1908; CPL 369c, 372.123; GRYSON, Rép. 311]). (22r) >*Dicta sancti Efram*<. *Fratres carissimi, oportet nos tota mentis intentione inquirere et intellegere, quare christiani sumus ...* (23v) *priusquam spiritaliter percipiat quae preparauit Deus diligentibus se qui uiuit et regnat in eternum, secula seculorum* (Ps.-Ephr. dict. 2 [ASSEMANI, Joseph S. (Hg.): *S[ancti] p[atris] n[ostri] Ephraem Syri Opera omnia quae exstant Graece, Syriace, Latine*, Bd. 3 (Griech./Lat.), Rom 1746, S. 582C-583A; PLS 4, Sp. 605; DS IV 816f.; CPG 4090A; CPPM II 3101; CPL 1145; GRYSON, Rép. 462]). >*De fide trinitatis quo[modo] expon[itur]*<. *Quicumque uult esse saluus, ante omnia opus est, ut teneat catholicam fidem ... absque dubio* (24r) *in eternum peribit. Ideo apostoli simbulum constituerunt. Primus Simon Petrus dicit: Credo in Deum, patrem omnipotentem ... Mathias: carnis resurrectionem et uitam futuri seculi. Amen. Sancta trinitas et uera unitas ...* (26r) *ore autem confessio fit ad salutem. Quicumque inuocauerit nomen Domini saluus erit* (Anon. serm. de symbolo [BURN, A.E.: *Neue Texte zur Geschichte des apostolischen Symbols*, in: *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 21 (1901), S. 128-137, hier S. 132-135 (mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A) = PLS 4, Sp. 2163f.; WESTRA, Liuwe H.: *The Apostles' Creed. Origin, History, and Some Early Commentaries* (Instrumenta patristica et mediaevalia. Research on the Inheritance of Early and Medieval Christianity 43), Turnhout 2002, S. 522-525 (mit Benutzung

dieser Hs.; Sigle Q); STEGMÜLLER 11560; CPL 1762]). (26v) >Predicatio carere tomenta (sic)<. Peccatoribus autem et impiis homicidis, fornicatoribus et sceleratis mendacibus, rapacibus parricidis ... (28r) iudex iustus, Iesus Christus, reddet unicuique secundum opus suum, et regnabunt iusti secum in perpetuum in secula seculorum. Amen (unidentifiziert). >In nomine Dei summi<. Primum quidem decet nos audire iustitiam, deinde intellegere. Post intellectum reddere fructum doctrinarum debemus ... (30v) sed redditurus est Deus unicuique secundum opera sua. Ibunt impii in ignem eternum, iusti autem in uitam eternam (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 134-136, Nr. 1 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; vgl. LÖFSTEDT, Bengt: Zu einer hibernolateinischen Sammlung von Predigten, in: Orpheus. Rivista di umanità classica e cristiana 19/20 [1998/99], S. 95-98; s. CPL 1163b). >Predicatio cotiditiamem (sic)<. >Pius et misericors Dominus, fratres carissimi, per prophe< tam nos exortatur ad conpunctionem uel penitentiam ... (32v) contra carnales concupiscentias repugnemus, ut deuictis uoluptatibus seculi huius eternum consequi mereamur prestante Domino nostro Iesu Christo cui est honor et gloria in secula seculorum. Amen (Ps.-Aug. serm. erem. 66 [PL 40, Sp. 1352f. (PLD); CPPM I 1193; GRYSO, Rép. 304]). (33r) >Dicta sancti Efram<. Audite (korrigiert aus Audte), filioli mei, et intellegite, quomodo sacra scriptura uos admonet et regna celorum inuitat et uiam ostendit ... (34v) In his omnibus casti et sobrii debetis uiuere, ut opus bonum quod facitis acceptabile sit Deo (Ps.-Ephr. dict. 3 [ASSEMBANI, Joseph S. (Hg.): S[ancti] p[atris] n[ostri] Ephraem Syri Opera omnia quae exstant Graece, Syriace, Latine, Bd. 3 (Griech./Lat.), Rom 1746, S. 583B-D (nach dieser Hs.); PLS 4, Sp. 605; DS IV 816f.; CPG 4090A; CPL 1145; GRYSO, Rép. 462]). (35r) >In nomine Dei summi<. Ad ecclesiam frequenter conuenite, confessiones uestras sacerdotibus confitemini (korrigiert aus confitete), et illos rogate ... (38v) ut mala que fecimus emendemus, et illo auxiliante ad bonam uitam perpetuam peruenire mereamur ipso adiuuante (nachgetragen über der Zeile quiuit, lies qui uiuit) et regnat in secula seculorum. Amen (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 136-139, Nr. 2 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; s. CPL 1163b). >In nomine Dei summi<. Inprimis omnibus commoniter fidelibus et infidelibus toto (sic) terrarum orbem inhabitantibus (korrigiert aus inhabitantibus) sparsi (sic) per sacrae scripture paginas ... (40r) His namque qui secundum psalmista a malo declinant et faciunt bonum beatitudo preparatur prestante Domino nostro Iesu Christo cui est et gloria in secula seculorum. Amen (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 139f., Nr. 3 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; s. CPL 1163b). >In nomine Dei summi<. Querite primum regnum Dei et iustitiam eius, et hec omnia adponentur uobis. Querimus corde, petimus ore, pulsamus opere bono ... (40v) et ille prestabit nobis quodcumque indiges simus, et pro bonis operibus immortalitatem uitamque eternam dat. Non initium operis requirit Deus, sed finem (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 140, Nr. 4 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; s. CPL 1163b). >Saluator noster ... (Rest nicht lesbar)<. Dominus et saluator (sic) noster, qualiter ad eum post multas negligentias (41r) uenire debeamus ... (42v) ut anime lucra spiritalia preparentur p[ro]pter illud quod scriptum est: Ue uobis qui ridetis nunc, quia lugebitis (korrigiert aus lugibitis) et flebitis; et illud: Beati qui lugunt (?; korrigiert), quoniam ipsi consalabuntur (sic) (Anfang von Ps.-Aug. serm. 141 [PL 39, Sp. 2020f. (PLD); CPPM I 926; CPL 368; GRYSO, Rép. 280] bzw. von Caes. Arel. serm. 198 [CCL 104 (MORIN 1953), S. 799f. (LLT-A); CPPM I 4331; CPL 1008; GRYSO, Rép. 356; CALMA II 539]). >Dicta sanctorum<. Uisitate infirmi (sic), requirantur in carcerem constituti, peregrini

suscipiantur, et discordes ad concordiam reuocentur. Hec si facimus, fratres, inde nobis parare ... (44v) Dominus et saluator noster pro suo (sic) pietate perducere dignetur cui est honor et imperium cum patre et spiritu sancto in secula seculorum. Amen (unidentifiziert). >In nomine Dei summi<. Timete Dominum, et diligite semper, quia lenis est Dominus et largus his qui diligunt eum ... (45r) et deducet in uitam eternam. Ama igitur Deum tuum, et amauit te. Qui perseuerauerit in amore Christi usque in finem, hic saluus erit (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 141, Nr. 5 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; s. CPL 1163b). >Natiuitas dicitur sal[utis/uatoris ?]<. Hic ergo natus est ex uirgine, ut nos renasceremus ecclesiae ... (46r) ut precibus credentium annuat. Uenturus est iudicare uiuos ac mortuos, ut reddat unicuique secundum opera sua (unidentifiziert). >In nomine Dei sum sum (sic)<. Oportet nos unumquemque diligere animam suam sicut corpus suum. Corpus, quando esurit, querit cibum ... (46v) in qua uidebimus facie ad faciem celestia et regem regum regnantem eterna cum quo semper regnabimus mansuri sine fine in regna eterna regis eterni. Amen (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 142, Nr. 6 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; s. CPL 1163b). >In nomine Dei summi<. Septem sunt signa que sanauerunt hunc (47r) mundum. Primum signum natiuitas Domini nostri Iesu Christi ... Septimum signum, quod expectamus Christum datorem premia sanctis suis in die iudicii secundum merita sua, ut ait apostolus: Qui parce seminat, parce et metet, et qui in bene dictione seminat, in bene dictione metet in uitam eternam (MCNALLY, Robert E.: 'In nomine Dei summi': Seven Hiberno-Latin Sermons, in: Traditio 35 [1979], S. 121-143, ed. S. 143, Nr. 7 [mit Benutzung dieser Hs.; Sigle A]; s. CPL 1163b). (47v) >Hic est sapientia p[er] sonu... (über der Zeile l/omi/enis ?)<. Sapientis oculi in capite eius, et stultus in tenebris ambulat. Qui meruit, ut caput ipsius sit Christus ... (48v) et hoc erit in die iudicii, quando omnes qui eius sunt accipient gloriam sempiternam, ut est, letabitur anima mea in Domino (unidentifiziert). >Iesus dixit Thomas dii (sic) iudicii<. Audit Thomas, quae oportet fieri in nouissimis temporibus: Erunt famis, bella pestilentie plurime ... (53r) demonstrauit Iesus Christus et dixit ad Thomam: Ecce, demonstrauit tibi absconsa, ut et tu demonstres sanctis meis qui in me crediderunt; sic erunt, habebunt ea, in presenti habeant in se absconsa (Apocalypsis Thomae, rec. longior interpolata [vgl. WILHELM, Friedrich: Deutsche Legenden und Legendare. Texte und Untersuchungen zu ihrer Geschichte im Mittelalter, Leipzig 1907, S. 40-42* u. BIHLMAYER, P.: Un texte non interpolé de l'Apocalypse de Thomas, in: Revue Bénédictine 28 (1911), S. 270-282, hier S. 272-274 (mit Benutzung dieser Hs.; Sigle P); STEGMÜLLER 280; CANT 326]). >Incipit passia (sic) s[ancte] Colu[m]b[e]<. In diebus illis adueniens Aurilianus imperator de partibus orientis, cum esset et idola coleret (53v), ingresus est die octauo Kal. Ianuar. ciuitate Senonas ... (55v) Tunc unus ex militibus extracto gladio in oratione eius prostrata (sic) amputauit capud ei (eius ?). Acta sunt hec Senona ciuitatem (sic) ... gloria, uirtus et potestas in secula seculorum. Amen (Passio s. Columbae [MOMBRIUS I 209r-v (370f., 645); BHL 1892, vgl. 1896d]). (56r) >Sancti apostoli<. Scio hominem raptum usque ad tertium celum. In naui aurea erant quasi tres angeli hymnum dicentes ante me ... (60r) Et lingua earum locuti sunt mendacium. Sicut scriptum est: Noli dicere, quod non uident oculi tui et quod audient aures tue. Finit. Finit (Visio s. Pauli, rec. XI [DWYER, M.E.: An Unstudied Redaction of the Visio Pauli, in: Manuscripta 32 (1988), S. 121-138, ed. S. 125-129 (nach dieser Hs.), S. 129-136 (zur textgeschichtlichen Einordnung); JIROUŠKOVÁ, Lenka: Die Visio Pauli. Wege und Wandlungen einer orientalischen Apokryphe im lateinischen Mittelalter (Mittellateinische Studien und Texte 34), Leiden/Boston 2006, S. 278-281*

(zur textgeschichtlichen Einordnung dieser „Übergangsfassung“), ed. S. 918-921 (nach dieser Hs.; Sigle V³); CANT 325; PALMER, Nigel, in: VL² 10 (1999), hier Sp. 418-421]. >Dicta sancte scalea (sic)<. *Septem scales sunt quibus ascendentur regna celorum. Prima est pudicitia ... Tene caritatem et lenitatem. Super hec autem omnia tene timorem Dei. Amen* (unidentifiziert). (60v) >Qua (lies Quare) in hac die creata< sunt omnia, id est celum et terram, mare et omnia que in eis sunt, dum dixit in die ... (61v) *In die dominica dedit Dominus apocalipsin Iohannis apostoli insola Pammos. Sic com omnibus credentibus in eum dauit uitam eternam. Amen* (Dies dominica [CCL 108B (MCNALLY 1973), S. 183f. (nach dieser Hs.) (LLT-A); CPL 1155ee]). >Sermo, sanctus Agustinus<. *Fratres karissimi, semper finem nostrum adtendere debeamus. Et quidquid contra Dei preceptea (sic) gessimus ... quia non reque(62r)rit Deus, qu[a]lis antea fuemus, sed qualis circa finem n[ost]r[um] astare debu[er]imus* (Ende von Ps.-Caes. Arel. hom. 17 [PL 67, hier Sp. 1081A-B (PLD); GRYSON, Rép. 361; vgl. auch CPPM I 2290]). *Sicut apostolus dixit: Quod oculos non uidit ... qui uiuit et regnat in secula seculorum* (nachgetragen: Amen). (62v Nachtrag auf Rasur; s. gesonderte Aufnahme). (63r) >Dicta sancti Faustini<. *Quotiescumque, fratres karissimi, sanctorum martyrum solemnna celebramus, ita ipsis interceden[ti]bus exspectemus ...* (66r) *aut si forte subreperint cito per caritatem pristinam reuocantur prestante Domino nostro Iesu Christo cui est honor* (Ps.-Aug. serm. 225 [PL 39, Sp. 2160-2162 (PLD); CPPM I 1010; 4770 (mit Nennung dieser Hs.); CPL 368; GRYSON, Rép. 284] = Caes. Arel. serm. 223 [CCL 104 (MORIN 1953), S. 882-885 (LLT-A); CPL 1008; GRYSON, Rép. 358; CALMA II 539]). (66v) >Item eiusdem de natale Domini<. *Natalis Domini di[e]s* (das s über der Zeile) *ea de causa a patribus uotiva solemninitatis institutus est ...* (67r) *ideo obseuare (sic) per reuolutum circulum manifesta sollempnitate colimus, ut in memoriam reuocetur, quod natus est Christus* (Isid. eccl. off. I,26 [PL 83, Sp. 761C-762B (PLD); CCL 113 (LAWSON 1989), S. 29f (LLT-A); CPPM I 4767 (mit Nennung dieser Hs.); CPL 1207; GRYSON, Rép. 598f.]). >Sancti Gregori de natale Domini<. *Quia largiente Domino missarum sollempnia hodie celebraturi sumus, loqui diu de euangelica lectione non possumus ...* (69r) *Dii etenim uocati sunt homines. Defende ergo tibi, homo, contra uitia honorem Dei, quia propter te factus est homo* (Greg. M. in evang. hom. I,8 [PL 76, Sp. 1103C-1105B (PLD); CCL 141 (ETAIX 1999), S. 54-56 (LLT-A); CPPM II 2289; CPL 1711; GRYSON, Rép. 517]). >Beati Agustini d[e] natale Domini<. *Natalis est ergo hodie dies saluatoris, fratres karissimi, in quo lumen additum mundo est ...* (70v) *et amissam mortalibus lucem aduentus sui claritate restituit, quia ipse est splendor et gloria eterna, Iesus Christus Dominus noster qui cum patre uiuit et cum spiritu sancto regnat Deus per omnia secula seculorum. Amen* (Ps.-Aug. serm. 121 [PL 39, Sp. 1987-1989 (PLD); CPL 368; GRYSON, Rép. 279]). >Item de natal[e] Domini<. *Natus est autem Christus, Deus de patre, homo de matre, de patre sine tempore, de matre sine semine ... de patre ordinans omnem diem, de matre consecrans istum diem* (Auszug aus Aug. serm. 194 [PL 38, hier Sp. 1015 (PLD/LLT-A); CPL 284; GRYSON, Rép. 241]). *Hodie celi desuper* (erstes e über der Zeile) *rorauenerunt (sic), aperta est hodie terra ...* (71r) *matris culpas hodie genetricis abstulit uterus sanctitatis* (unidentifiziert). *Unigenitus ergo, Christus, Dei filius, uerus sol iustitiae ... ibi uita [s]ine occasu permanens, hic uitam nostram a mortis liberans cassu* (Auszug aus einer Variante von Aug. serm. 191 [PL 38, Sp. 1009, Anm. 1 (PLD); CPPM I 578; CPL 284; GRYSON, Rép. 241]). >Augustinus de na[tiuitate] Domini<. *Quod profeta preuiderunt et predixerunt, hoc apostoli uiderunt et predicauerunt ...* (71v) *ubi non est concubitus cum homin[e] patre? Unde sordes in ea que nec concipiendo //* (Quodv. haer. 5,9-13 [PL 42, hier Sp. 1107 (PLD); CCL 60 (BRAUN 1976), hier S. 278 (LLT-A); CPPM I 1204, 6401; CPL 410; GRYSON, Rép. 751])

Rubrik (*incipit*): 1r >*Incipit omelia de die [iudicii]*<

Incipit: 1r *O fratres karissimi, quam tremendus est nobis dies ille [i]n quo Dominus nos[t]er Iesus Christus ac r[e]demtor omnium proposuit uenire ad nos (Ps.-Aug. serm. 251 = Ps.-Aug. serm. erem. 63) ...*

Edition / Textausgabe: s. Angaben zum Inhalt

Literaturhinweise: s. Angaben zum Inhalt

58r Nachtrag 1

Titel: „Lorscher Bienensegen“

Angaben zum Inhalt: gereimter althochdeutscher Zaubersegen zur Rückholung eines Bienenschwarms

Incipit: 58r *Kirst, imbi ist huze* (korrigiert aus *huce*), *nu fliuc* (korrigiert, wohl aus *diuc*) *du, uihu minaz* (korrigiert aus *manaz*), *hera ...*

Explicit: 58r ... *sizi uilu stillo, vuirki godes uuillon* (i über uu geschrieben).

Edition / Textausgabe: MÜLLENHOFF, Karl u. Wilhelm SCHERER (Hgg.): *Denkmäler deutscher Poesie und Prosa aus dem VIII-XII Jahrhundert*, 3. Ausg. v. Elias [von] STEINMEYER, Berlin 1892, Nr. XVI, Bd. 1, S. 34f., Bd. 2, S. 90-92; STEINMEYER, Elias von (Hg.): *Die kleineren althochdeutschen Sprachdenkmäler*, Berlin 1916, Nr. LXXVII, S. 396f.; BRAUNE, Wilhelm u. Karl HELM (Hgg.): *Althochdeutsches Lesebuch*, 17., v. Ernst A. EBBINGHAUS bearb. Aufl. Tübingen 1994, Nr. XXXI.3, S. 89f.

Literaturhinweise: STEINHOFF, Hans-Hugo, in: VL² 5 (1985), Sp. 911f.; BERSCHIN, Walter: *Althochdeutsche Sprachdenkmäler. Lorscher Bienensegen und Lorscher Beichte. Vat. Pal. lat. 220 und 485*, in: ders.: *Die Palatina in der Vaticana. Eine deutsche Bibliothek in Rom*, Stuttgart/Zürich 1992, S. 47f., hier S. 47

62v Nachtrag 2

Titel: Symbolum Nicaenum (Anfang)

Angaben zum Inhalt: auf Rasur steht der Anfang des Nizaenischen Glaubensbekenntnisses (darüber eine Namenliste von späterer Hand) – 62v *Credimus in unum Deum, patrem omnipotentem, uisibilium et infisibilium (sic) factorem ... de Deo, lumen de lumine, unum substancia (?) quod*

Incipit: 62v *Credimus in unum Deum, patrem omnipotentem, uisibilium et infisibilium (sic) factorem ...*

Edition / Textausgabe: vgl. PL 56, Sp. 759B, 825A (PLD); TURNER, Cuthbert Hamilton (Hg.): *Ecclesiae occidentalis monumenta iuris antiquissima*, Bd. 1.1.2, Oxford 1904, S. 106-109, 174-177, Bd. 1.2.1, Oxford 1913, S. 298-319; DOSSETTI, Giuseppe Luigi: *Il simbolo di Nicea e di Costantinopoli. Edizione critica* (Testi e ricerche di scienze religiose 2), Rom [u.a.] 1967, hier S. 227-231

Literaturhinweise: CPG 8520

© Michael Kautz, M.A., Universitätsbibliothek Heidelberg, 2014

Siglenverzeichnis zur abgekürzt zitierten Literatur:

<http://www.bibliotheca-laureshamensis-digital.de/suche/litsigl.html>